आपको जानने का अधिकार है...

आप:

- किसी भी परीक्षण या साक्षात्कार के दौरान अपने साथ 24 घंटे काम करने वाला गोपनीय यौन हमला काउंसलर (पीड़ित का वकील) या अन्य सहायक व्यक्ति रख सकते हैं।
- आपकी रक्षा करने के लिए न्यायालय आदेश मांग सकते हैं।
  - » हमलावर से तुरंत सुरक्षा के लिए, किसी कानून प्रवर्तन अधिकारी से एक आपातकालीन सुरक्षा आदेश के लिए कहें।
  - » इस वेबसाइट पर सिविल प्रोटेक्शन ऑर्डर के बारे में जानें: www.courts.ca.gov/1260.htm ।
- परीक्षण के परिणामों और हमले से साक्ष्य के बारे में पूछ सकते हैं।
- अधिकारी से केस नंबर मांग सकते हैं और पूछ सकते हैं कि आगे की कार्रवाई के बारे में कैसे पता लगेगा।
- अगर आपको हमले से संबंधित लागतों के लिए भुगतान करने में मदद की ज़रूरत हो, तो इस वेबसाईट पर अधिक जानकारी ले सकते हैं और आवेदन दे सकते हैं: www.victims.ca.gov/victims/howtoapply.aspx
- **ध्यान दें: CalVCB के योग्य बनने के लिए आपको आपराधिक मामले में भाग लेना पड़ सकता है।**

एजेंसी: [Agency Name]____________________

संपर्क करने के लिए नाम: [Contact Name]__________

फ़ोन: [Phone Number]__________________

पुलिस रिपोर्ट / केस नंबर: [Report/Case No.]______

टिप्पणियां: [Notes]________________________

____

____

Funded by the U.S. Dept. of Justice, Victims of Crime Act, 2017-VA-GX-0084

VSU Rev 1/2018 Hindi

यौन हमले का सामना कर चुके लोगों के अधिकारों का विधेयक

आपके पास अधिकार हैं। आपको जवाब पाने का अधिकार है, जानकारी का अधिकार है, और जानने का अधिकार है। यह कार्ड मुख्य अधिकारों, विकल्पों और सहायक संसाधनों के बारे में बताता है।

आप फैसला करते हैं

यह आपका चुनाव है:

- शारीरिक परीक्षण करवाना,
- आपराधिक मामले का हिस्सा बनना, या
- हमले की रिपोर्ट करना।

आप जो भी चुनाव करें, आपके अधिकार बने रहते हैं।

? कोई प्रश्न हैं?

किसी स्वास्थ्य देखभाल प्रदाता, कानून प्रवर्तन अधिकारी से पूछें, या अपने स्थानीय बलात्कार संकट केंद्र से संपर्क करें।

आपको जानने का अधिकार है...

आप:

- किसी भी परीक्षण या साक्षात्कार के दौरान अपने साथ 24 घंटे काम करने वाला गोपनीय यौन हमला काउंसलर (पीड़ित का वकील) या अन्य सहायक व्यक्ति रख सकते हैं।
- आपकी रक्षा करने के लिए न्यायालय आदेश मांग सकते हैं।
  - » हमलावर से तुरंत सुरक्षा के लिए, किसी कानून प्रवर्तन अधिकारी से एक आपातकालीन सुरक्षा आदेश के लिए कहें।
  - » इस वेबसाइट पर सिविल प्रोटेक्शन ऑर्डर के बारे में जानें: www.courts.ca.gov/1260.htm ।
- परीक्षण के परिणामों और हमले से साक्ष्य के बारे में पूछ सकते हैं।
- अधिकारी से केस नंबर मांग सकते हैं और पूछ सकते हैं कि आगे की कार्रवाई के बारे में कैसे पता लगेगा।
- अगर आपको हमले से संबंधित लागतों के लिए भुगतान करने में मदद की ज़रूरत हो, तो इस वेबसाईट पर अधिक जानकारी ले सकते हैं और आवेदन दे सकते हैं: www.victims.ca.gov/victims/howtoapply.aspx
- **ध्यान दें: CalVCB के योग्य बनने के लिए आपको आपराधिक मामले में भाग लेना पड़ सकता है।**

एजेंसी: [Agency Name]____________________

संपर्क करने के लिए नाम: [Contact Name]__________

फ़ोन: [Phone Number]__________________

पुलिस रिपोर्ट / केस नंबर: [Report/Case No.]______

टिप्पणियां: [Notes]________________________

____

____

Funded by the U.S. Dept. of Justice, Victims of Crime Act, 2017-VA-GX-0084

VSU Rev 1/2018 Hindi

यौन हमले का सामना कर चुके लोगों के अधिकारों का विधेयक

आपके पास अधिकार हैं। आपको जवाब पाने का अधिकार है, जानकारी का अधिकार है, और जानने का अधिकार है। यह कार्ड मुख्य अधिकारों, विकल्पों और सहायक संसाधनों के बारे में बताता है।

आप फैसला करते हैं

यह आपका चुनाव है:

- शारीरिक परीक्षण करवाना,
- आपराधिक मामले का हिस्सा बनना, या
- हमले की रिपोर्ट करना।

आप जो भी चुनाव करें, आपके अधिकार बने रहते हैं।

? कोई प्रश्न हैं?

किसी स्वास्थ्य देखभाल प्रदाता, कानून प्रवर्तन अधिकारी से पूछें, या अपने स्थानीय बलात्कार संकट केंद्र से संपर्क करें।

आपको जवाब पाने का अधिकार है

- क्या आपका सबूत का 18 महीने के भीतर विश्लेषण किया गया था?
- क्या सबूत का प्रयोग आपके हमलावर का डीएनए प्रोफाइल बनाने के लिए किया गया था?
- क्या डीएनए प्रोफाइल को कानून प्रवर्तन डेटाबेस में दर्ज किया गया था? क्या उन्हें प्रोफाइल के साथ मिलान मिले थे?

आपके पास जानकारी का अधिकार है, जिसमें शामिल हैं:

- अपराध रिपोर्ट की एक मुफ्त प्रति। (अपने स्थानीय कानून प्रवर्तन एजेंसी से लिखित में मांगें।)
- हमलावर की यौन अपराधी रजिस्ट्री जानकारी, अगर दोषी पाया गया था।
- बलात्कार किट से साक्ष्य। बलात्कार किट को अनिवार्य रूप से:
  - » 24 महीने के भीतर प्रयोगशाला ले जाया जाना और विश्लेषण किया जाना चाहिए, और
  - » 20 साल, या अगर हमला होने के समय आपकी उम्र 18 साल से कम थी तो जब तक आप 40 वर्ष के नहीं हो जाते, तक रखा जाना चाहिए।

तथ्य:

- शरीर पर डीएनए सबूत 12 घंटे से 7 दिनों तक रह सकते हैं।
- गर्मी, पानी या अन्य सामग्रियों के संपर्क में आने पर डीएनए और अन्य प्रकार के साक्ष्य टूट सकते हैं।

यौन आक्रमण फोरेंसिक साक्ष्य ट्रैकिंग (SAFE-T)

SAFE-T डेटाबेस में दर्ज डेटा के आधार पर बलात्कार किट के सामान्य स्थान और स्थिति के लिए कैलिफोर्निया अटॉर्नी जनरल के विक्टिम्स सर्विसिज़ यूनिट से संपर्क करें। या उस स्थानीय कानून प्रवर्तन एजेंसी से संपर्क करें जिसने आपके मामले पर काम किया है।

संसाधन*

स्थानीय बलात्कार संकट केंद्र (Local Rape Crisis Center)
समर्थन, वकालत, और उनकी सेवाओं के बारे में जानकारी के लिए अपने स्थानीय रेप क्राइसिस सेन्टर (बलात्कार संकट केंद्र) से संपर्क करें।
[Agency Name]
[Phone • Website]

कैलिफोर्निया पीड़ित मुआवजा बोर्ड (California Victim Compensation Board या CalVCB) –
मानसिक स्वास्थ्य परामर्श, आय का नुकसान, अपराध के स्थान की सफाई, किसी अन्य जगह पर रहने के लिए लेजाना, चिकित्सा और दांतों के बिल, और हमले से संबंधित अन्य लागतों के लिए पीड़ितों की प्रतिपूर्ति में सहायता करता है।
800-777-9229 • www.victims.ca.gov

यौन हमले के खिलाफ कैलिफोर्निया गठबंधन (California Coalition Against Sexual Assault या CalCASA) – रोकथाम, हस्तक्षेप, शिक्षा, अनुसंधान, वकालत और सार्वजनिक नीति के माध्यम से यौन हिंसा को खत्म करने के लिए काम कर रहा है।
916-446-2520 • www.calcasa.org

बलात्कार, उत्पीड़न व व्यभिचार हेतु राष्ट्रीय नेटवर्क (Rape, Abuse & Incest National Network या RAINN) – देश का सबसे बड़ा यौन हिंसा विरोधी संगठन। 800-656-HOPE • www.centers.rainn.org

राष्ट्रीय घरेलू हिंसा हॉटलाइन (National Domestic Violence Hotline) – 800-799-7233 • www.thehotline.org

राष्ट्रीय मानव तस्करी संसाधन केंद्र की हॉटलाइन (National Human Trafficking Resource Center Hotline) – 24-घंटे की हॉटलाइन: 888-373-7888 • www.humantraffickinghotline.org

कैलिफोर्निया अटॉर्नी जनरल का कार्यालय - पीड़ित सेवा इकाई (Victims' Services Unit) – पीड़ितों को स्थानीय पीड़ित समर्थन और सूचना संसाधनों से जोड़ती है। अपील प्रक्रिया पर जानकारी और ताज़ा जानकारी प्रदान करती है।
877-433-9069 • www.oag.ca.gov/victimservices

अतिरिक्त जानकारी के लिए संपर्क करें:
www.oag.ca.gov/sexual-violence

* केलिफोर्निया अटॉर्नी जनरल का कार्यालय ऊपर सूचीबद्ध संगठनों और एजेंसियों को नियंत्रित नहीं करता है, उनका समर्थन नहीं करता है या उनकी जिम्मेदारी नहीं लेता है।

आपको जवाब पाने का अधिकार है

- क्या आपका सबूत का 18 महीने के भीतर विश्लेषण किया गया था?
- क्या सबूत का प्रयोग आपके हमलावर का डीएनए प्रोफाइल बनाने के लिए किया गया था?
- क्या डीएनए प्रोफाइल को कानून प्रवर्तन डेटाबेस में दर्ज किया गया था? क्या उन्हें प्रोफाइल के साथ मिलान मिले थे?

आपके पास जानकारी का अधिकार है, जिसमें शामिल हैं:

- अपराध रिपोर्ट की एक मुफ्त प्रति। (अपने स्थानीय कानून प्रवर्तन एजेंसी से लिखित में मांगें।)
- हमलावर की यौन अपराधी रजिस्ट्री जानकारी, अगर दोषी पाया गया था।
- बलात्कार किट से साक्ष्य। बलात्कार किट को अनिवार्य रूप से:
  - » 24 महीने के भीतर प्रयोगशाला ले जाया जाना और विश्लेषण किया जाना चाहिए, और
  - » 20 साल, या अगर हमला होने के समय आपकी उम्र 18 साल से कम थी तो जब तक आप 40 वर्ष के नहीं हो जाते, तक रखा जाना चाहिए।

तथ्य:

- शरीर पर डीएनए सबूत 12 घंटे से 7 दिनों तक रह सकते हैं।
- गर्मी, पानी या अन्य सामग्रियों के संपर्क में आने पर डीएनए और अन्य प्रकार के साक्ष्य टूट सकते हैं।

यौन आक्रमण फोरेंसिक साक्ष्य ट्रैकिंग (SAFE-T)

SAFE-T डेटाबेस में दर्ज डेटा के आधार पर बलात्कार किट के सामान्य स्थान और स्थिति के लिए कैलिफोर्निया अटॉर्नी जनरल के विक्टिम्स सर्विसिज़ यूनिट से संपर्क करें। या उस स्थानीय कानून प्रवर्तन एजेंसी से संपर्क करें जिसने आपके मामले पर काम किया है।

संसाधन*

स्थानीय बलात्कार संकट केंद्र (Local Rape Crisis Center)
समर्थन, वकालत, और उनकी सेवाओं के बारे में जानकारी के लिए अपने स्थानीय रेप क्राइसिस सेन्टर (बलात्कार संकट केंद्र) से संपर्क करें।
[Agency Name]
[Phone • Website]

कैलिफोर्निया पीड़ित मुआवजा बोर्ड (California Victim Compensation Board या CalVCB) –
मानसिक स्वास्थ्य परामर्श, आय का नुकसान, अपराध के स्थान की सफाई, किसी अन्य जगह पर रहने के लिए लेजाना, चिकित्सा और दांतों के बिल, और हमले से संबंधित अन्य लागतों के लिए पीड़ितों की प्रतिपूर्ति में सहायता करता है।
800-777-9229 • www.victims.ca.gov

यौन हमले के खिलाफ कैलिफोर्निया गठबंधन (California Coalition Against Sexual Assault या CalCASA) – रोकथाम, हस्तक्षेप, शिक्षा, अनुसंधान, वकालत और सार्वजनिक नीति के माध्यम से यौन हिंसा को खत्म करने के लिए काम कर रहा है।
916-446-2520 • www.calcasa.org

बलात्कार, उत्पीड़न व व्यभिचार हेतु राष्ट्रीय नेटवर्क (Rape, Abuse & Incest National Network या RAINN) – देश का सबसे बड़ा यौन हिंसा विरोधी संगठन। 800-656-HOPE • www.centers.rainn.org

राष्ट्रीय घरेलू हिंसा हॉटलाइन (National Domestic Violence Hotline) – 800-799-7233 • www.thehotline.org

राष्ट्रीय मानव तस्करी संसाधन केंद्र की हॉटलाइन (National Human Trafficking Resource Center Hotline) – 24-घंटे की हॉटलाइन: 888-373-7888 • www.humantraffickinghotline.org

कैलिफोर्निया अटॉर्नी जनरल का कार्यालय - पीड़ित सेवा इकाई (Victims' Services Unit) – पीड़ितों को स्थानीय पीड़ित समर्थन और सूचना संसाधनों से जोड़ती है। अपील प्रक्रिया पर जानकारी और ताज़ा जानकारी प्रदान करती है।
877-433-9069 • www.oag.ca.gov/victimservices

अतिरिक्त जानकारी के लिए संपर्क करें:
www.oag.ca.gov/sexual-violence

* केलिफोर्निया अटॉर्नी जनरल का कार्यालय ऊपर सूचीबद्ध संगठनों और एजेंसियों को नियंत्रित नहीं करता है, उनका समर्थन नहीं करता है या उनकी जिम्मेदारी नहीं लेता है।